

吉長日報

本社總發行所設在吉林省城內通天街巡警第五區第五百八十六號 ●電話一百一十二號 ●本日兩大張

本報刊例

每字一號
第一日 每行二角
第二日 每行一角
第三日 每行八分
第四日 每行六分
第五日 每行五分
第六日 每行四分
第七日 每行三分
第八日 每行二分
第九日 每行一分
第十日 每行八分
第十一日 每行六分
第十二日 每行五分
第十三日 每行四分
第十四日 每行三分
第十五日 每行二分
第十六日 每行一分
第十七日 每行八分
第十八日 每行六分
第十九日 每行五分
第二十日 每行四分
第二十一日 每行三分
第二十二日 每行二分
第二十三日 每行一分
第二十四日 每行八分
第二十五日 每行六分
第二十六日 每行五分
第二十七日 每行四分
第二十八日 每行三分
第二十九日 每行二分
第三十日 每行一分

本報售價

城本 全年洋七元五角
半年洋四元
三個月洋二元五角
一個月洋八角
埠外 全年洋八元五角
半年洋五元
三個月洋三元五角
一個月洋一元

寄費在內

日本朝鮮價同外埠
歐美各國照本埠
售價外加每月每份
郵費大洋二角
報費大洋二角
資先付 ●郵局兌匯
未通之處可用郵票

為牌示事 照得本月十六日為本撫院嫡母李太夫人九秩壽辰本撫院蒙
太夫人教養深恩未報萬一宜遊甘肅侍奉多疏明發永念情殷愛日去臘正擬請
假三月回里舉行家慶以娛高年屬有邊務心緒難兼顧漸屆嘉辰南望鄉
雲徒深孺慕方今防疫緊要大局震動以言燕樂實非其時太夫人勤儉植躬
次壽辰均不收賀禮本撫院承恩訓奉以周旋昔有人請汪鈍翁先生撰文為湯
文正公壽湯公錄其文而歸其物現聞吉省屬僚屆時有議來轅致祝者概應辭謝
省外現任供差各員更不宜從事虛文致曠職守其以文字相贈者自足欣感但求
紀實無取鋪張仍當援湯公之例祇領文辭不收屏幛前賢風義具有師資況時事
多艱公務繁重諸君勤求職業為國宣勞本部院忠益相資所賜多矣特先時約
束其各奉行此示

司法養成所檢驗班招考自費學員

學膳費 每月吉平銀八兩按月預繳
學額 二十名
考期 二月初十日
報名處 提法司署
資格 文理清順身體健全在
二十以上二十以下者
獎勵 畢業後與官費生一律 奏請給獎有職者照章獎勵
分省補用無職者予以從九未入流 實職

寶華樓廣告

本樓赤金銀紋專做維新鑲嵌珠石飛溜洋式首飾以至煙袋洋煙捲金煙
袋咀粉盒粉池口孟檯檯盒全分池飾各樣物玩器無一不精花包金火
度金專鑲山水人物花卉草虫水虫博古洋式字母一應俱全定期不誤官
紳駕臨敝號賜顧歡迎之至 吉林省城河南街東頭寶華樓主人謹啓

吉林閩省中學堂招生試驗展期廣告

本學堂招生資格規則等項業經送登廣告茲查報名諸生雖已逾額定額數但或係通函或人未到省而託人來堂代報因
防疫斷絕交通之故不得不將試驗展期其報名期限亦展至二月初十日止特此廣告

大清法規大全

正編四十六冊 續編二十冊 發行

日吏政日民政日財政日教育日禮制日軍政日法律日實業日交通日旗藩日外交 體例精審部居明晰 紙墨精
良裝訂工整早為海內稱賞六版售罄現又付印七版 重行增訂即日出版定價八元預定半價洋四元
●續編二十冊搜輯 統二年所有法律命令仍照正編分十二部而特別注意者為 欽定行政綱目法
官考試章程任用章程文官考試章程任用章程官俸章程現行刑律定本禁烟條
例秋審條例著作權律出版律新報律 上諭縮短國會年限凡本年 應行籌備及提前
頒布之憲政莫不詳備定 四元預約一元三月底憑券取書研究新政者手此 正續兩編 可省無數之分類書
籍而且價值甚廉每冊祇合大洋九分其費省而獲益多 幸勿交臂失之
(郵費正編每冊四角續編每冊三角) ●經售處 上海棋盤街廣東路口廣益書局啓

防疫去毒藥水

炭酸為尤妙專能殺力所難見之 疫蟲及一切腐敗微生物
用法極簡易若以一勺之藥水和以百分之清水 洒於居室或庭院
廁所中 不正之氣即蕩滌一空外間 疫蟲亦不易侵入人身即可
免染疫之虞吉垣疫症現在傳染盛正生命堪憂得此足以無患每瓶
只售錢七吊所費不多敬告各界咸宜從速購用也
●又到非洲樹皮丸 要品 女家寶月月紅 經神效助肺 香膠 化痰止咳 經售處 可南街四恒友同 糧米行街登瀛閣謹啓

江西 鎮 甘溪 佳
孫 鏡 八 房 聲 振
場 署 君 述 詳
自來血
補血強種
消除腫痛
神功

五洲大藥房主人鑒敬啟者去春內子產後失調乳清且甘溪商會董吳怡和信號主耀堂君購有大瓶
試打未及二瓶前症頓減後接續服完乳汁濃固 貴藥房自來血誠補血強種之聖劑也
微醫孫君錫誥回春妙手立起沉痾倍於於信 貴藥房自來血誠補血強種之聖劑也
服自來血不及七日而腫消過半自來血不為功 貴藥房自來血誠補血強種之聖劑也
府上饒縣甘溪鎮八房場衙門 內諸公如蒙惠顧請認明 全球商標加附 五彩認真券方不致誤
海四馬路老德記對面 五洲大藥房抄登

第三版

宮門抄

正月初二日 召見軍機 桂春 無

社說

侵略變相論

凡與未開化之土酋訂約保護此約亦不足為保護之證緣該土酋不知國家為何物又不知國際之陸海及訂約之性質與價值此種協約不過減損土酋權力之一法不得謂之保護條約倘該土酋應允改舊習稍減盜竊之風不再阻撓訂約國之舉動亦不能據此謂彼已讓去主權因彼本無主權之可言也故德國對於土酋亦竭力保護云者祇為實行佔據政策不能不露鋒銑耳

電報

法內閣推倒

巴黎來電稱上院議員孟尼士提出組織內閣前相白蘭恩特謂此次政府之推倒係因個人之仇讎故不願再從事於此四面伏擊之中蓋伊之調和及處世謂不涉宗教神鬼政策既為人誤會屈臣伊殊無意也

內閣之組織已就緒

法新內閣成立 巴黎來電稱新內閣之組織已就緒狄克臘史已授海軍大臣貝鐸授兵部至於外務大臣則首相孟尼士將授於李博德或卜克爾君蓋前外務大臣畢勒不願聯任也

譯件

英國之放資額

英國人富於企業心沈勇耐艱困蓋備勤儉之美德故儲蓄心極旺盛無論自國外殖民地及印度

第四版

東省疫證警告

(吉垣)二月初二日據診疫

所報告當日所內疫斃四人計本城人住戶王蘇氏一口直隸籍住戶趙劉氏一口直隸籍住戶王喜德王德二名又同路斃斃匠郭永奎一名松花江冰上倒斃江南哈子街人湯玉一名北大街致和胡同同疫死屍役楊德福一名統計所內外共疫斃七名口

九區界同仁胡同王家水膠房

成慘禍其詳情已累誌前報

茲防疫局以該院房屋受毒已深雖經薰洗終恐死灰復燃餘患發生昨特飭由警局派消防隊前往焚燒一俟疫退再行酌給房價

省城紳士所辦之防疫會

刻經面商民政憲擬在防疫會附設醫院一所以便貧民聞司憲業已首肯並允由官家補助經費

本城地方自治第二官講所

現代官醫院施給防疫丹丸各種藥料因該所聽講者甚多且以一般勞動中人為夥領藥者遂日益加增均謂此藥効力匪特能防疫並可治其他感冒風寒洵必備之品云

府經歷田耕參軍

以府獄污穢不堪擬備消毒藥品以資預防所費約須千吊擬請由防疫總局撥借業由傳太守轉詳批准

公署昨接雙城金守電

云雙境疫死人數自正月十七至二十一五日中共五百七十四名已電陳在案茲復查得城鄉二十一一日疫斃男女大小一百一十名二十三十三十一名二十四日百十

無疫斃者

(烏拉街)

正月二十八日十字街前有一賣死驢肉者未詳其姓氏所賣驢肉色帶青赤腥穢不可嚮邇經鳳鳴樓商店王伯權以現在疫病流行此等色惡畜肉實為疫病之介紹物

奉官長命令

為辭主屬該兵告知警長始逐之去

(長春)

近來交通斷絕本都舖商應納各捐均停止而防疫需款既鉅且急頗有仰屋興嗟之歎近日城內雖已減輕而防疫仍難弛懈昨日孟觀察以財政艱窘同何太守親至商務總會邀請該會總理王獲人君協理孫夢庚君及議員祖率

林等二十餘人籌辦法商會諸人
承認量力捐助計頭等至八
等商號四百五十家共捐
官帖十萬吊 防疫局獲此亦不無
小補云

西三街合盛信局日前有二櫃
夥餘染疫而死一時染症而
斃者六人經該區巡警會同防疫分
局前往消毒並將該局人等遣送隔離室
安置將門封閉以免蔓延

(榆樹)近數日榆樹縣屬各鄉屯
疫症流行時有至劇烈之地
發見近如城北大嶺北屯有郭
某家 本素封種地百餘畝日前郭
出外購皮衣一件即著以歸家不一日即
斃命傳染家中子女雇工等六人
餘口除死外祇贖出七口其染
毒之由未識即屬皮衣另有原因又城
北許家溝屯 為榆邑赴大嶺之通
路有 呂某家住道旁傳染此禍一日
早起呂出門遠行倒斃命其子媳急由
坑下地意欲往扶亦倒斃坑下斃命其
子聞聲歸家見父屍向橫臥在地抱
進屋停屍未幾復已氣絕該姓刻僅留
四歲女孩一口又榆城東西呼
屯新正以來大開賭局時有由北來
屯之某甲賣燒餅到後即死傳染及一
般賭徒不三日疫斃二十餘人以
上所述三戶特略舉其慘酷情形以明此
禍之凶險證之各處傳聞直是見者輒危
觸之必死除毒蔓延蓋有如斯者省垣所
派調查四員 於二十七日晚四鐘
到榆各路所斃命人數統計大
坡分卡報疫斃五十名 雙合屯分
卡斃十五名 卡路河子分卡斃一
名 孫家窩棚分卡斃二名 大嶺
分卡斃者一百一十名 五顆樹分卡
斃百七十名 共三百四十八名

又本城報疫斃八十餘名
按訪員原稿每處均有治癒人若干且較疫斃人數
均加多倍計該城醫術若何疑難難明也又日前據
赴榆調查員電云細加調查榆樹城內未見有疫
本報曾據以登載茲來函忽云本城斃八十餘人未
知就是

榆樹防疫局員董紳原定各分卡稽查及
醫生夫役薪水較優日前劉司馬因疊奉
省檄飭核實節省當重定各分卡員薪水
計稽查一百吊醫生一百二十吊各卡員
均快快恐辦事上不免影響也

(長壽縣)長壽縣署連接公署來
電謂此次風疫流行多有乘隙野外傳染
之禍因之愈烈應速搜查焚燬以絕根株
劉令奉電後以長邑山林深密此弊在所
不免若不認真稽查貽誤實非淺鮮日昨
飭巡警公所行政股股員王恩溥率警
兵前往生聚教養各區到處檢查倘有未
葬之屍趕緊分別火化埋葬以免傳染
長邑防疫以來沿路設卡派警凡來往車
輛行人一概不准通過昨日城東十里餘
外派有某醫設卡堵截有民人某欲驅車
入城該醫初不准行繼某民人將車上所
載草席一領為醫看生壽即聽其入城嗣經
劉令查知立將該醫斥革

又長邑第四區巡長李鳳前因輕信井
中謠言謠言謂劉令大加申斥嗣派該巡
長于該分所地面設疫分卡禁止車輛
行人來往該巡長日前離卡至他處拿獲
賭犯日昨經劉令偵知謂該巡長職任防
疫所司如何重要乃無故擅離職守殊屬
不合即行斥革以警效尤

(琿春)琿春縣署自治會會長海
全商務會總理王某駐軍九十一標
統帶官裴泰將其助於正月二十日在商
務會議防疫事宜擬定執行簡章如下
(一)商會派二會董每日自
行檢查街道舖戶(二)自治
會宜派二辦事員每日設法檢查
街後警避靜胡同內公館住

宅最好用女執事(三)局所衙門學堂
每日宜派專人檢查(四)凡中國防疫衛
生各藥品無論疫所暨各項人等購
買一律不准抬價(五)各界
人等無論何處有疫一聞信息或目睹情
狀立時報告巡警局由該局再傳各界週
知(六)巡警局宜多派專員逐日檢查
(七)無論本籍客籍居住貧民無
力購置石灰者由巡警發條註明
住址姓名赴商務會 每次十斤
一領 先由標統捐石灰二千斤積存商
會聽憑取用

(奉天)諮議局教育會商
務總會等各團體謀組織臨時
防疫會於上月二十七 在商務
總會開成立會 公舉諮議局議長
吳景濂為總理自治會議議長張君商務總
會協理蔡君為副總理此外商界選舉幹
事若干名從事防疫以輔官力之不逮
同日民政使張元奇交涉使韓國鈞衛生
病院長王君會同日員佐藤久保田小池
三氏 提議中日聯合防疫事
宜彼此得一致之意見 當即呈請
錫督候示遵行聞日員亦須向大島都督
之意見以定進止

婦人之罹疫者甚多商務總會議組
織婦人避病舍及隔離所刻
正在計畫中
大西關一帶污穢卑濕 疫禍頗
烈防疫局議將該地實行 遮斷交
通

(遼陽)距城三里外之楊林子
百五十餘戶同聚一屯 一大村落
也突災頻烈 死亡枕藉 元月十三
日午有一大車自奉天北來外載煙草中
藏屍體二具向牛莊進發迨為防疫局察
覺已揚長去矣
路綫北之滿鐵社宅為日人電氣工樋口
浪治方便使用日前宋某自楊林子回傳來

鼠疫連斃數命將同居之人送入隔離所
附近之四戶亦遮斷交通
(營口)本埠議事會前因乞丐充斥
道路妨礙路政又碍衛生特在 東營
窪坑店及清道所收養貧
民已誌前報茲聞該處收留男女均
達數百人大有地小不足迴旋之患特在
平康里頭等娼寮前新蓋房
屋內添設貧民留養所一
處隨時收養
按收養貧民為預防 禍臨時第一扼
要辦法

(安東)安東產柞蠶之區約四十處
柞樹萌芽最晚宜養柞蠶而不宜於春蠶
另有一種青柞子樹發芽早於他樹質亦
柔嫩放春蠶者即以此種柞葉為養料惟
青柞子樹安屬生產不多蠶業家多至寬
甸界租賃柞場放養春蠶收穫後歸柞場
秋種近年鴨江左岸轉人亦種有青柞子
蠶場多租佃華人放養自百斯為疫證流
行人禁止華人入境江左蠶事今春無
可希望惟柞邑寬甸尚可取材日前蠶業
家多攜帶柞種前往寬甸適值該縣
亦防疫嚴 不准入境 中途悉被阻
回據土人云現屆驚蟄正宜烘燥
繭種逾時即不能放養今因疫禍
春蠶既不能養秋蠶亦
無望矣

安屬自防疫命令宣布後水陸要隘悉派
人把守所有行人船隻車馬一律禁入
境於是本埠糧米柴炭布疋雜貨
均日見增漲
駐安日領事昨照會道署略謂百斯為疫
證流行旅居日民實屬危險請將貴管境
地中日商民財產交涉案
件速為清結以便歸國而避疫
禍云云

(黑龍江)哈爾濱 自瘟疫發現
以來至今所用防疫經費已達
四十餘萬盧布均由吉林關稅
各款項下撥用現已羅掘一空無

款可籌日昨督憲電請江撫 由江省
撥濟江錢三十萬吊 以應急
需當經周少帥札飭官銀號照數撥交
江省自瘟疫發現後經民政司諭飭警務
公所暨衛生隊將大街小巷及商民院內
堆積冰雪穢物一律掃除惟 各司局
處仍舊堆積巡警等亦不敢
過問以致外間喧有煩言事
為民政司所聞面請江撫 札飭各衙
門局所一律遵辦否則 將該
庶務員嚴懲不貸

官醫士崔國章本無醫學知識冒
考為官醫士嗣因瘟疫傳染甚該官醫無
所著手又恐已身傳染而死是
以隱藏迄未到差民政司以該生
玩誤要公開 去官醫士差使並請
督撫通飭各司局處不得另委他差以為
規避取巧者戒

俄政府以滿洲各處疫病流行異常劇烈
不惟中國醫生束手無策即西醫亦多傳
染而死實為世界罕見之事現派著名醫
學家組織一科學的百斯遠征隊由施
波利印教授為主任聞該隊現已出發不
日即可來東調查一切昨特照會中政府
轉飭東省督撫知照云

駐奉奧領事對於東省風疫非常注意日
前擬定防疫辦法六條照請督憲飭屬查
照施行日昨咨行江撫請該領所擬辦法
尚屬可行即希照辦云

內省防疫警告
(北京)年前京師雖有鼠疫之
恐慌然自三星機及棉花八條胡同一現
之後他處並未見有傳染者民
政部奉旨加意籌防迄未稍懈茲聞
對於此事尤為注意日前曾面 諭
軍機大臣所有京師防疫辦法及有無疫
症傳染者每五日奏報一次以憑
查核 並諭飭稽察禁衛大臣迅即設
立 禁廷衛生警察隊以昭慎
重

北京防疫局內共設局長副局長各
一員提調二員醫官長一員醫官六十員
書記二十員司事六十員除局長副局長
提調不支薪水外其餘一律均支薪水並
開薪水甚優

監國以 太后關心鼠疫 故民政
部之報告均隨時進呈
各省 摺奏現在到京後均須由軍機
處先行用石炭酸藥水消毒然後
再行進呈監國以昭慎重云云

各學堂每年皆係開印之期即行開
年學今因有鼠疫 是以學部諭飭
各學堂一律 展緩大約須延至二月
中旬開學也

(山海關)疫禍發生自客臘中
旬東來二客斃於萬豐棧始該
棧櫃夥相繼染疫死七人而元
茂棧亦有四人染疫死屍體均
埋於長城外荒郊兩棧房屋亦均用
火油焚之房作官價令業主照領北洋
衛生局防範有方新年以來鮮發生者不
久可望撲滅云

北洋衛生局租鐵道南外國飯店設一
臨時養病院以為扣留東來之華
洋官長又租同豐棧房作為二等養病院
以為扣留東來之商旅凡東來者無論中
外官民一律照章扣留查驗一星期確無
病象再為放行在長城外鐵路旁建築臨
時查驗所隔離所 十間以備有
病者送入醫治長城內築 澡塘二間
又築頭等查驗所二間近又於長城建築
蒸氣室 三間內置機器鍋爐一具以
備開車時東來之旅客所帶行李衣物用
蒸氣消毒以免傳染

火車停售三等客票東來不准入關其
有出關者不准調發之第二鎮陸軍二百
名駐紮長城由南海口至北九門口四十
里之陸路隘口均派兵丁堵守阻禁行旅
繞越入關

蒸氣室 三間內置機器鍋爐一具以
備開車時東來之旅客所帶行李衣物用
蒸氣消毒以免傳染

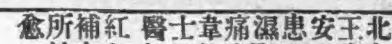
火車停售三等客票東來不准入關其
有出關者不准調發之第二鎮陸軍二百
名駐紮長城由南海口至北九門口四十
里之陸路隘口均派兵丁堵守阻禁行旅
繞越入關

火車停售三等客票東來不准入關其
有出關者不准調發之第二鎮陸軍二百
名駐紮長城由南海口至北九門口四十
里之陸路隘口均派兵丁堵守阻禁行旅
繞越入關

火車停售三等客票東來不准入關其
有出關者不准調發之第二鎮陸軍二百
名駐紮長城由南海口至北九門口四十
里之陸路隘口均派兵丁堵守阻禁行旅
繞越入關

火車停售三等客票東來不准入關其
有出關者不准調發之第二鎮陸軍二百
名駐紮長城由南海口至北九門口四十
里之陸路隘口均派兵丁堵守阻禁行旅
繞越入關

北京銀行總辦自述患風濕重症五年之久**韋廉士大醫生紅色補丸**而獲全愈
風濕一症大抵由血毒所致其治法須使血管內生發鮮紅之血液以驅其致病之毒酸**韋廉士大醫生紅色補丸**
有補血清血之功能使血稠紅潔淨而生新力故爲治風濕最妙之良方試觀北京興成銀行總辦王瑞安君爲諸多患風濕骨痛之中亦服**韋廉士大醫生紅色補丸**而得永除病根者之一也今據其自述云○僕五年前手足曾患風濕痛苦



此韋廉士大醫生紅色補丸

充堅
隱拒
礙
假切
丸胃

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

即治王瑞安之疾者也

徵收吉林竹枝詞啓

僕等近日擬採吉林種種風俗演
爲竹枝詞特人地生疎諸未諳悉下
筆頗難擬懇
吟壇諸同志不吝珠玉隨意揮寫俾
僕等捧誦佳什藉廣見聞或能追逐
後塵勉成一二俟搜羅較名即當彙
輯付刊凡入選諸君咸呈一份藉酬
雅意來稿惠寄山神廟胡同西口番
禺沈公館或寄吉長日報社願冰一
收取均可

沈太侔 吳夢蘭 同啓

計開應備之資格於左

- (一)年在十六歲以上二十二歲以下
- (二)身體強壯目能遠視絕無嗜好者
- (三)須有商號保證書者

本公司股本金均由創辦入公司籌集並未集招散股倘不肖之徒假公司名目在外有招股集股等事即係招搖撞騙有碍公司名譽仰各界諸公萬勿受其厭朦是以登諸報端俾衆週知

興華玻璃公司廣告

[illegible]

第八版

內無處不有電一切陰晴晦暗雨雪霜
之驅使人身五體之中亦無處不用電
行動坐臥無一不有電之助也
球不能動轉人身間一刻無電則肢體不
爲用實世界上獨一無二之尊貴品也
其氣無質故古來知之甚少自電學發明
其行動電學之利莫不專心研究於是
短電話電車等種種事業以研究之致
士咸之速力量之大何止數萬倍而
電之功月愈出愈奇電之利益愈收
愈廣此固現在寰球人士所共目共
賞者也而本行主人麥克勞根大醫
生深究人身之電知一切血脈筋絡
內而心腦外而五官莫不有電爲之
運使故人身之電一有阻礙血即不
行若不行便生種種疾病則如用磁
以藥力之電治人身之電則如用磁
引針互相符合用此治病則必捷於
影響乃專心研究刻意深求歷二十
餘年始得其奧復將真重藥品熬成



告

膏汁與電其相融化成此無上妙品即由本國醫學會細心考驗確為治病第一妙法並蒙政府予以專利特權始行出售自發行以來各國風行五洲獨步交稱治病之便捷無出其右發行至今二十餘年所銷之帶已有千萬不能勝數積盈數庫蓋因醫良藥難免或有誤設之時惟此帶有百利而無一害且無煎熬服食之勞真空前絕後之大特色也論男女老幼遠年近起用電帶束治即可立見奇功因世上之物惟電最速

下年辰來華在上海開設長命洋行即蒙將遷在英租界新白渡橋南首大英公館對面十七號門牌發行渡橋者請移玉投函不致誤內本行印信圖說專書相送不取郵費附寄費另票二分

上海長生電膏洋行告白

本堂專為養成警務通本而設宣統二年十一月高寺正科第一班暨附設巡教練所第三班學生均已先後畢業茲定於宣統三年續招高等正科二班學額定二十名前本堂課程獎勵及畢業期限均遵照民政部奏定章程辦理除前送外如有合公署通飭各府廳州縣招取合格學生申送在案其課程獎勵及畢業期限均遵照民政部奏定章程辦理除前送外如有合格之生願入本堂肄業者准於宣統二年十一月十八日起至宣統三年二月十五日止向德勝門外本堂報名可也

計開開學生應備名額

(報名時間每日二句鐘
九鐘至下午二句鐘)

高等正科資格 (一)係舉貢生員及曾在中學堂以上畢業(以下實錄等出身科名亦准與考) (二)品行端正 (三)文理明通 (四)有職

簡易科資格 (一)身家清白 (二)文理清順 (三)年在二十歲以上三十歲以下 (四)身體強壯目能遠視絕無嗜好

本處發售愛
國柳條正色布
綢緞床毯毛
巾西式皮鞋
鞋洋式鞣皮
鏡架生熟鐵
器南式清醬
京醬菜定
做軍帽軍衣
包染各色布
正無不精益
求精

以價
廣廉
招物
徠美

寓 內

齋 味 南

佳製蘇式
餅乾心西
食豬油磨
花槽油炸
應時糟醉
臘雞鴨魚
香腸鹹肉
魚翅五香
火腿腐乾
方腐滷五
致瑰蜜餞
子糖色草
餘貨不及
載

如蒙賜顧請認中法大藥房
對門本處招牌庶不致誤

茲啓者敝行自十一月初一日起卽西歷一千九百十一年正月一號由怡德洋行名改爲怡大洋行如英文
Samuel Margtefor Co., Ltd
 改爲 Sany'e Co., Ltd 向後所有一切交涉事概以怡大洋行圖章爲憑中國賬房仍係紀君沐新總理恐未週知特此佈告
 長春怡大洋行謹啓

開設
吉杯
省城
河南
大街
東頭

有宜號

南貨醬園茶食

本號精製各種南式醬油陳酒
糟醋香油乳腐香乾蒸臘糟醬
各色葷素小菜久已馳名現又
特聘蘇省著名藝師新作中外
茶食自運各省南貨花雕紹酒
金華火腿各種名冬物美價廉
批發販賣格外克己特此廣告

本銀行資本庫平足銀壹千萬兩總行設
在北京並於天津上海漢口營口
奉天長春濟南開封太原
張家口庫倫重慶長沙南昌
西安蕪湖杭州廣州福州雲
南設立分行 又於保定安東大連

蓋平 錦州 鐵嶺 吉林 哈爾濱 周村 煙台 青島 周家口 歸化城 宜昌 九
江 安慶 香港 汕頭 烏里雅蘇臺 成都 厦門 設立分號 辦理存款 放款 匯兌 發行
鈔票等一切事宜 所有本行發行大銀元鈔票及小銀元角票章程節錄於左

一、大銀元鈔票
二、凡持大銀元票到本行取現按規元七錢三分定率照市核付北洋大龍元如欲兌換小銀元及現銀亦可照價核付一切市價均以本行掛牌為準
三、凡在東三省境內此處交鈔票彼處收鈔票概不收取滙費如欲折合他埠通用銀元銀兩按本行逐日掛牌價目合算亦不另加滙費
四、大銀元票如攜往他省凡已設有大清銀行之處亦一律按規銀七錢三分該處通用銀元銀兩隨時付現
五、小銀元票
六、小銀元角票除隨時付現外凡在東三省境內如營口奉天等處亦一律照付但小銀元角票原只行使東三省本行為利便商民起見如攜帶零星小數至東三省境外各埠分行分號取現亦可通融核付該處通用銀元銀兩
六、小銀元角票滙至營口奉天等處不收滙費如滙往東三省境內各處亦合銀元銀兩亦以本行逐日掛牌價目為準

本藥房專門發兌中西各種著名丸散膏丹藥水藥酒久已馳名中外今特不
辭跋涉由上海分來白林冀收濟世利人之效價值格外從廉現在吉
有西醫而西藥多不完全購者每有闕如之恨本藥房並蓄兼收應有儘有
賜顧諸公請照仿單如法服食必能藥到病除異日塞外同胞同登壽域本藥
房不勝歡忭禱祝之至各種藥品名目繁多不克備載畧舉一二列於左方

吉林中法大藥房

避瘟疫去邪藥水
珍珠燕窩牛髓粉
花柳新症宿患藥
婦人經後腹痛丸
亞支奶戒煙靈丸
各種補腦汁
艾羅療肺藥
艾羅痔瘡藥
馮了性藥酒
避瘟疫藥球
日月光鐵丸
五淋白濁丸
上品魚肝油
鴛鴦種子膏
順肺杏仁露
艾羅解毒藥
嫩面香粉
人造自來血
兼售埃坡煙
冬瘡油
五淋藥水
紅色補丸
紅色補丸
牛肉汁

領寧山府荒地者請看

套欲使界北清甯永免糾紛只有將原領局發小票全行繳回普通換給山照詳爲更正方能妥協刻下四外領戶隨清丈監繩委員同到地段履勘明確即時換照者固屬不少而未經換照或并未到界者仍居多數惟本局於零星夾荒業已漸次放完正之一同造冊報部部限定宣統三年二月十五日以前凡持有本局荒熟地小票者概行來局換領印照如故意遲延屆期不到本局萬難曠日久候致令經費虛糜惟有以清丈委員冊報响畝四至爲據將未領之照如數填就移歸蜜山府署代放至時倘再因轉手更名之故改生轉轄本局則不能另爲改移填註只可撤地歸公別放新戶特恐爾等未能週知錄此佈聞以便遵照
望勿視作具文致貽貽悔

蜜山府招墾局啓

治愈濕氣下墜承廣肇公所紳董陳可良翁之堂弟陳君梅舫持賜
玉照證書



再服六瓶頓覺精神煥發清健勝常爲此感激亟登報章敬告同人幸勿交臂失之爰付小照并書聊以見意焉

此補丸能補血行氣壯筋開胃補腎提神專治男婦老少一切

精神困倦 夢寐不寧 體虛盜汗 心思過度 夜夢遺精 驚悸頭痛 腦弱善忘 五勞七傷

氣喘心跳 頭暈耳鳴 積滯胃弱 肝胃氣痛 胆汁泛溢 虛弱多驚 氣虛便秘 積濕困倦

諸虛百損 腎經各軟 房勞腎虧 心腎不交 腰膝各病 血風痺枯 腿骨酸痛 瘰癧陰疽

脚氣衝心 四肢酸軟 筋骨虛弱 手足寒冷 後天不足 及婦女各症 月經不調 瘡疥濃潰

愈失調 勿愈欠補 少年虛萎 先天不足 後天不足 疳積瘦弱等病 功難盡述 赤白帶下

行經腹痛 子宮寒冷 感後失調 以及小孩後天不足 疳積瘦弱等病 功難盡述

倘內地無從購買請函至上海四川路一百一十七號震寰藥廠總批發所購辦即日回件郵費本行給付

防疫用石炭酸大發賣

吉林河南街西 森泰
號大藥房兼售
仁丹避瘟藥球

興東公司

[illegible]

垂支乃戒煙有益無弊之証書

裕麟觀察大人鈞座。君者僕雖好吸煙而癮不大而戒頗難於今六次始獲一貫經理之亞支奶超脫苦海第一次戒菸後遺精淫二次腰腿酸痛三次寒熱交作病幾不起此爲最終第四次壯瀉成病五次哮喘咳嗽此五次所服之藥有違古方自製者有自藥房購來者百餘種佛如欲求彰靈藥佈此幾段同身無戒脫之日矣今幸服一貫經理靈藥未及兩月一無痛苦已獲脫然惟念空言一紙豈足酬佛如欲求彰靈藥佈此幾段同身無戒脫之日矣今幸服一貫經理靈藥未及兩月一無痛苦已獲脫然

●附告亞支奶價目●凡癮一錢●用藥一聽●每打十元

●包斷一錢煙癮●有赤浴圖商標爲記●新出船牌牛濟林丸●每袋一角五分

●能戒六錢煙癮●批發五元起碼●郵票九五折通用●寄費遠近不加●三十三號總經理席裕麟廣告

●銷處●牛莊●益盛遠營●口益盛遠●哈爾濱一善堂●哈爾濱濟生堂●呼蘭府一善堂●北林子一善堂

長春印刷所廣告

隨長春東四道街舊道署後本所帳房面議或向西三道街中南路南本所發行處購買可也特此佈告
 ▲本所附設燭皂廠如有代售洋燭來所面詢價目此啓
 中國電話二十八號
 長春印刷所啓

長春印刷所啓

第十三版

經前撫林贊帥咨部商辦嗣因日商要求太甚。疊經江省紳士力拒。惟大部以該縣既可通商。應即自行開辦。以免外人覬覦。而開埠經費。部中既無款可撥。該省財力又形不足。應即自為籌云。刻下實中丞對於此事。非常焦急。已函商部中四次。聞部中之意。則以假用日商之款。而實撫則以假用銀公司。為然。彼此互商。尚未定見。惟洛陽縣。因有開埠之舉。已紛紛購地。以為日後建築之預備。并聞蒙古實業公司。亦在該處購地。輪之埠。緣將來淺水輪船。由上流輪運貨物者。亦以棗園為停港云。

▲上海

承辦漕米之累。上海縣漕米向例分派。有帖各糧食行承辦。客冬萬春槽坊主蔡某。因直接向大連灣號家購辦高粱子。若干担。並與別坊代庖。叨沾末利。後被米業中人黃某偵知。以彼違背同業定例。特與交涉。詎蔡某置有舊帖一張。黃固無可奈何。但既有帖。營業本縣應派漕米。亦須承接。蔡以義不容辭。祇得承接。若干據云。接辦漕米三百石。已虧耗一百餘元。無端賠貼。亦云苦矣。因糙米價每石止四元九角。八分。回扣零除。價須五元二三角。每石約虧三四角之譜。

新開橋工之交涉。上海新開浮橋。去臘二十八晚。工竣二十九日。已可通行。元旦下午工部局打樣西人。前來驗看。忽謂工程草率。勒令改築。阻止交通。一時行人往來。仍由渡載。其時新開捕房派出之一百四十一號站橋巡捕。未奉捕頭命令。以故聽衆行。走不禁渡船戶。以利溢。罵大起。衝突該捕。急吹警笛。喚到一百六十號捕。而船戶已聚集數十人。與二捕揪扭。凶毆各受重傷。歸案捕頭候查核辦。

▲蘇州

蘇省軍政片。鹽捕一軍除總統座營兩營外。其餘八營。分為內巡江巡海巡。設立分統三員。分別統帶。茲聞洪總統以海

巡分統除兼帶海巡一營。此外僅有遊巡一隊。並無營隊。可統殊屬不稱。且近來臬

匪充斥。未始非辦理不善所致。爰據詳請

撫憲撤銷海巡分統。名稱為管帶。仍兼

帶遊巡一隊。劃歸江巡分統。統朱廷燦。統轄

以一事權。而資整頓。聞上峯已准。如所請

惟以鮑分統既辦理不善。應即撤差。所遺

管帶差使。有委閩晉門外區長袁崇訓。接

辦之信。又程中丞以戴生昌等。小輪上年

雖在浙界。受驚自應不分。吟域一律拿辦

惟匪首喬三從前既經漏網。此後復被逃

逸。其為狡猾可知。若不設法。弋獲難保。不

別生事端。且恐沿海。海民勾結。梗為害

匪。淺特札飭鹽捕營總統分飭各營。確探

匪蹤。相機嚴緝。務獲究辦。

▲蕪湖

接濟浙省米糧。蕪湖道去臘奉朱撫札。開准浙撫增咨。稱浙江產米僅數月。民食其不足之數。向仰給於安徽。江西。江蘇。三省。故浙江之患。不在甯台。漏米出洋。而在米源缺乏。往屆歉收之歲。時交冬令。省城中等米業。猶儲三月之糧。其大行確坊。則有可糴至次年四五五月間者。此米戶亦所在多有。今年新穀登場。糧價大賤。而米業屯戶。轉屯積無多。蓋以兩江因漏米出洋。禁止出境。因之來源頓絕也。往歲冬季。湖墅米。之帆往來。如織。今則僅一二艘。以致市上三日之中。每石竟飛漲至八角以外。且城內外米業及屯戶所積之米。僅敷匝月之食。是年內即有缺米之憂。來年青黃不接之時。更無論矣。不能不及時籌畫。以爲之備。理合備文詳祈察核。咨商兩江督憲。安徽江蘇江西撫憲。准以運浙接濟等情。前來除批示並咨外。相應咨商查照。迅賜核覆。云云。蕪湖道即移文商會。確切查明。境內所有存米糧。究竟能否足敷。境內民食。並能否准其運浙接濟。迅速見覆。以便詳報轉咨云。

新聞三本城

司使乞退未果。度支徐司使以庫款支絀。已達極點。而各處之支領者。仍紛至沓來。無米之炊。殊難應付。昨呈請撫帥另簡賢員。撫帥以司使辦事認真。目前時勢艱難。未可遽萌退志。深加慰勉。勉為其難。云云。咨送密碼聯軍。東三省匪類擾亂。疫禍蔓延。可謂多事之秋。矣。軍需要件。報告發電平時。亦須秘密。目前更須嚴防洩漏。北京軍諮處昨會同郵傳部。特編密碼聯軍。咨送奉天督署轉咨。吉江兩省照辦。

七萬餘响。丈荒之布置。五常府屬境東。西三百餘里。南北二百里。土地遼闊。戶口稀少。而未闢之荒。尚有七萬餘响。未曾丈放。然該府迤東山林。密茂。為胡匪藏匿之處。民間皆感擾害。故丈放不易。現汪太守擬丈放時。請撥陸軍分駐該處。鎮懾。以便易於從事。

五世同堂。府屬信誠社。二甲大水河西。民人陳九齡。年一百零二歲。其妻劉氏。年九十八歲。生子二人。孫三人。曾孫五人。元孫一人。祖孫五世。雖陸一堂。洵係世瑞。聞該民人幼年習儒。教讀為生。引接後生。孜孜不倦。昨有恩貢生張輔仁等。呈報吉林府。懇轉詳。旌表。賜予五世同堂匾額。以昭世瑞。而資觀感。傳太守已分報民政提學兩司核示矣。

坐辦派定。工藝教養所。坐辦李暢。如大令日前經民政司牌示。飭赴磐石縣。本任所遺之差。日昨由民政憲札委。留奉補用知府何守文。接充。月支薪水銀一百五十兩。

嚴催地理報告表。日昨公署札飭雙城

補食上可推

為最寶貴

最靈安

最便利

最廉

價

美味

臨香

甘
甜

適口

人 體 之 要 點

官禮上
可推為
最恭敬
最尊重
最有力

●請看自來血對於冬令之價值

一體質薄弱的人亟宜補培如請醫開方服其藥論其價值至少亦須三四十元

自來血之價
大瓶一打不過二十元
足可爲二月之服用
實效昭著老幼

咸宜緣天下有血之人
斯能增長其精神斷無無血之人而能強壯

其身體此以血補血之法的爲培補人身絕對之品

一日常多病的人究其根本必由於血氣之不足

若服自來血將根本補足了非但却病抑

且筋力日健體質日強辛苦亦受得

而護益非淺

白帶白淫經痛經停暗產小產腿軟胸脹腹悶

口乾舌燥胃弱肺萎咳嗽吐血服自來血

瓶血氣充足萬恙俱勝服他種千萬倍

色傷身漸致面色黃瘦肌膚枯萎 此自血虛之明證吐血夜夢不安

遺精泄瀉飲食漣源無力手足酸軟氣急心跳等

症兩瓶則功效卽見常服具請并治險也其他如五六歲小兒

月之上有奇厚上筋月者還

直察其效力可也

自來血價目 小瓶一元二角 每打十二元 原班回件 請認明

三玉云朋而材洋一角之 讀異多一弦二策

作詩言一不不致怕

大藥房奉天錦州同益分報館營口成文厚

房道裏八道街東頭路北呼蘭府北牌樓北林子南大街路東哈爾濱道裏十二道街與華藥房經售

北京經售處音寺中間華英大藥房 天津之德藥房回春大藥房
南洋各埠均有經售

古不量矣丁大司發贏朋三昌更

素言羊子 河南街中法大藥房

四恒表局 尚義街興東公司均有

經售處 長北門內 發行處 光明洋行

經售
● 長春
北門內發行經售處光明洋行